

资讯科技管理

IT MANAGEMENT



资讯科技管理 IT MANAGEMENT

「综合注册资讯系统」

「综合注册资讯系统」网上服务一直运作畅顺。

「综合注册资讯系统」服务提升

在2015/16年度，本处为「综合注册资讯系统」作出下列多项重大提升：

- 提升系统的基础建设，继续为客户提供可靠的服务；
- 若发现登记用户于同一工作天内曾订购相同的土地纪录，系统会在「你的订单－选择收取方法」版面上显示提示讯息。用户亦可透过新增的查阅功能，快速查阅最近5个相关订单；
- 采用「ISO/IEC10646:2003和第一修订版」国际编码标准支援中文字编码，可支援的中文字已由约27,000字增至逾70,000字；
- 以「浏览」及「下载」方式收取的订购土地纪录(包括土地登记册、尚未记入土地登记册的注册摘要资料及土地文件)的档案容量限制已由10 Mbytes提升至20 Mbytes；以及
- 用作订购土地登记册及土地纪录的表格名称已改为「确认签收书」(前称「遥距订购表格」)。

Integrated Registration Information System (IRIS)

The IRIS Online Services have been operating smoothly.

Enhancements to IRIS

The Land Registry implemented the following major enhancements to IRIS in 2015/16:

- upgrading the system infrastructure to provide reliable services to customers continuously;
- providing an alert to subscribers on the “Your Order List - Select Delivery Method” screen if the same land record has been ordered on the same business day. The subscriber may also quickly review the last five related orders with the new inquiry function;
- adopting the “ISO/IEC 10646:2003 + Amendment 1” coding standard for encoding Chinese characters to increase number of Chinese characters covered from about 27,000 to over 70,000;
- increasing the file size limit of land record orders (including land registers, unposted memorial information and land documents) to be delivered by “View by Browser” and “By Download” from 10 Mbytes to 20 Mbytes; and
- revising the form layout of the Acknowledgement of Receipt (formerly known as the Remote Order Form) for land register and land records.

资讯科技管理 IT MANAGEMENT

其他资讯科技服务

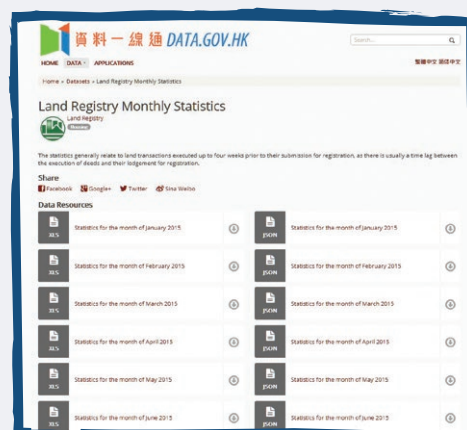
本处亦在2015/16年度作出下列多项提升：

- 提升中央影像处理中心的扫描器，以加强支援文件的影像处理程序；以及
- 支持香港特区政府发放公共资料的措施，在其公共资料入门网站发放本处每月统计数字的资料集，包括「收到作注册的契约」及「递交注册的楼宇买卖合同(按区域)」的数目。

Other IT Services

The Land Registry also implemented the following enhancements in 2015/16:

- enhancing support to the document imaging process by upgrading the scanners at the Central Imaging Centre; and
- supporting the Public Sector Information (PSI) initiative of the Government of the HKSAR by publishing datasets of monthly statistics including the data of “Deeds Received for Registration” and “Sale and Purchase Agreements of Building Units Received for Registration on Regional Basis” on the PSI portal.



资讯科技保安

本处恪守政府的资讯科技保安要求，并参考资讯科技保安业界的最佳做法，推行各种改进措施。我们会定期传阅部门的资讯科技保安政策及指引，让员工加深认识资讯保安及保障个人资料的重要性。

未来计划

我们会继续研究如何进一步提升部门的电子服务，以切合客户的需求，包括：

- 提升「综合注册资讯系统」的硬件和软件，以提供高效及可靠的服务；以及
- 整合并提升备份设施，以改善办公室系统的备份和复原效能。

IT Security

The Land Registry complies with the Government's IT security requirements and implements improvement measures with reference to the best practices in the IT security field. Departmental policy and guidelines on IT security are periodically circulated to reinforce staff's understanding of the importance of information security and personal data protection.

Future Plan

We will continue to explore ways to further enhance our e-services to meet customers' needs, including:

- to upgrade the hardware and software of IRIS for efficient and reliable service delivery; and
- to consolidate and upgrade backup facilities to improve the backup and recovery performance of office systems.